

臺北市中山區公所
109 年度城市交流活動成果報告



臺北市中山區公所 謹製

臺北市中山區公所
109 年度城市交流活動成果報告
目錄

壹、 計畫緣起及目的	1
貳、 交流活動規劃	2
參、 交流活動內容及過程	3
肆、 預期效益	19
伍、 參訪心得及具體建議作法	20
陸、 照片花絮	24

臺北市中山區公所 109 年城市交流活動成果報告

壹、計畫緣起及目的

一、緣起

本所自 94 年起配合民政局辦理城市交流活動迄今，主要的交流鄉鎮市為嘉義縣市、宜蘭縣各鄉鎮市公所、彰化縣各鄉鎮市公所與臺中市區公所，嘉義縣 18 鄉鎮：民雄鄉、東石鄉、布袋鎮、鹿草鄉、梅山鄉、竹崎鄉、番路鄉、太保市、六腳鄉、大埔鄉、水上鄉、大林鎮、阿里山鄉、義竹鄉、新港鄉、溪口鄉、中埔鄉、朴子市此全部走訪完畢，而宜蘭縣 12 鄉鎮的足跡已達冬山鄉、頭城鎮、蘇澳鎮、南澳鄉、五結鄉、壯圍鄉等 6 個鄉鎮，另 103 年開始走訪雲林縣二崙鄉及崙背鄉，104 年走訪彰化縣秀水鄉及埤頭鄉，108 年走訪臺中市豐原區及和平區公所。今年本所為聯繫以往曾走訪過鄉鎮之情誼，訂於 109 年 10 月 30 日至宜蘭縣南澳鄉公所進行交流，期藉由本次回訪機會，達到雙方交流原則之 4 大項宗旨，另整合本區愛心資源，給予交流鄉鎮適當之關懷及協助，以愛心送暖方式維持彼此友好關係。

二、目的

本所 109 年辦理之城市交流活動，除為分享城市建設經驗，作為彼此施政的借鏡，建立城市情誼，並透過業務觀摩、災害互助、農特產品展銷、地方藝文活動及分享防疫心得等等多面向之良性互動及學習，提昇彼此業務品質，緊急時相互支援協助，以達共同發展、互利互榮之目的。

臺北市中山區公所 109 年城市交流活動成果報告

貳、交流活動規劃

一、活動規劃

(一)、交流原則

1. 以平等互信原則，相互汲取城鄉建設模式及經驗。
2. 秉持相互扶助之精神，於緊急時刻提供支援救助。
3. 交換業務發展經驗，推行為民服務，以達互利互榮。
4. 在既有交流基礎上，共同為彼此友好關係努力耕耘。

(二)、出訪機關擇定理由

今年依臺北市政府民政局 108 年 5 月 17 日北市民區字第 1086025619 號函之城市交流原則，本區自 100 年開始與宜蘭縣南澳鄉開始進行交流，該鄉亦於 101 年、103 年及 104 皆曾回訪本區，因 101 年 8 月蘇拉颱風影響致使宜蘭縣受創，本區熱心宮廟、公益團體及公司行號等以慈善助人募集善款捐助南澳鄉度過難關，因本著雙方深厚的情誼，維持友好關係，亦可就南澳鄉之區域特色及日常運作之業務模式進行分享，以符城市交流原則。

二、各場次辦理時間暨流程規劃

(一)、場次辦理時間

日期	交流機關
10 月 30 日	宜蘭縣南澳鄉公所

(二)、出訪流程規劃

項次	流 程 安 排	備 註
1	交流機關首長致歡迎詞暨介紹人員	
2	本區區長致感謝詞暨介紹隨行人員	
3	機關業務見習交流	
4	愛心送暖-提供低收入戶物資	
5	致贈紀念品及全員合影留念	

臺北市中山區公所 109 年城市交流活動成果報告

參、交流活動內容及過程

一、出訪人員名冊

職稱	姓名	職稱	姓名
區長	李美麗	民政課課長	許水生
民政課里幹事	李俊昌	民政課里幹事	廖志國
民政課里幹事	謝宏彬	民政課里幹事	鄭柏翰
臺北市中山區 調解委員會主席	陳萬生	里長聯誼會副會長 新喜里里長	吳昇陽
里長聯誼會副會長 金泰里里長	游進義	康樂里里長	王金富
聚盛里里長	舒贛臺	大直里里長	蔡俊賢
成功里里長	李清水	永安里里長	劉春長
中庄里里長	陳建中	行政里里長	鄭春華
江山里里長	劉陽劍	興亞里里長	林芳薇
中央里里長	李陳金綉	力行里里長	沈銀德
植福宮主任委員	陳志堂	植福宮名譽主任委員	潘信一
植福宮總幹事	陳振雄	植福宮委員	葉朝男
植福宮委員	陳敏夫	台北市文昌宮總幹事	黃國華
台北市文昌宮委員	黃呂金堞	台北市愛心行善會理事長	蘇興李
台北市愛心行善會理事長	王宗賓	財團法人台北市景福宮 董事長	翁清標
財團法人台北市景福宮 常務監事	王明昌	財團法人台北市景福宮 董事	陳鴻章
財團法人台北市景福宮董事	陳俊雄	財團法人台北市中庄仔 福德宮董事長	林春裕

臺北市中山區公所 109 年城市交流活動成果報告

職稱	姓名	職稱	姓名
財團法人台北市中庄仔 福德宮董事長	蔡國華		

二、交流紀實

(一) 109 年場次城市交流活動交流過程及當地簡介

1、交流過程



相片內容說明：宜蘭縣南澳鄉鄉長致歡迎詞暨介紹出席人員

臺北市中山區公所 109 年城市交流活動成果報告



相片內容說明：本區區長致感謝詞暨介紹隨行人員



相片內容說明：本區參訪團聆聽南澳鄉簡介

臺北市中山區公所 109 年城市交流活動成果報告



相片內容說明：愛心送暖-景福宮代表提供低收入戶物資



相片內容說明：愛心送暖-植福宮代表提供低收入戶物資

臺北市中山區公所 109 年度城市交流活動成果報告



相片內容說明：南澳鄉鄉長致贈感謝狀給植福宮



相片內容說明：南澳鄉鄉長致贈感謝狀給景福宮

臺北市中山區公所 109 年城市交流活動成果報告



相片內容說明：南澳鄉鄉長致贈感謝狀給中庄仔福德宮



相片內容說明：南澳鄉鄉長贈與本區區長原住民特色織品

臺北市中山區公所 109 年城市交流活動成果報告



相片內容說明：本區區長贈與水晶琉璃紀念禮品



相片內容說明：本區區長贈與臺北市特產犁記鳳梨酥禮盒

臺北市中山區公所 109 年城市交流活動成果報告



相片內容說明：於南澳鄉公所大門合照



相片內容說明：南澳鄉公所與本區參訪人員餐敘交流

2、宜蘭縣南澳鄉簡介

(資料來源：南澳鄉公所網站)



(1) 歷史沿革：

清代南澳地區，隸屬「後山」範圍之內，清廷為杜絕洋人覬覦之謀，特命提督羅大春開築北路，以便清政府勢力進入。

同治十三年（西元 1874 年）八月，軍隊進駐南澳北岸，南澳泰雅人以清軍入侵其生活領域，故以出草抵抗。

光緒十六年（西元 1890 年）二月，劉銘傳派兵討伐，攻入塔壁罕（原東岳村舊部落）等社，焚燒部落，奪獲糧秣、械彈等，南澳泰雅族遭受空前浩劫。

日治時期大正三年（西元 1914 年），日人在討伐太魯閣群泰雅人之際，也進入南澳地區收銃器，完全控制了南澳群泰雅人。

日昭和年間（西元 1926—1938 年）日人進行大規模的移住計劃，先後成立東澳部落（現東岳村）鹿皮與柑子頭部落及現今南澳村、碧候村等，推行水田、旱田的定地耕及技術。

光復初期，國民政府推行「生活改進運動」、「定率農業運動」、「育苗造林運動」，並繼續辦理部落的移住工作。

南澳地區於清嘉慶十五年（西元 1810 年），設置噶瑪蘭廳收入版圖。

日大正元年（西元 1912 年），行政版圖為宜蘭廳南澳支廳，大正九年修正為台北州蘇澳郡。

台灣光復—民國三十五年隸屬台北縣南澳鄉，民國三十八年正式劃為宜蘭縣南澳鄉。

(2) 人文面積：

南澳鄉位於宜蘭縣東南境，地處東經 121 度、北緯 24 度間。

東以省道台九線與蘇澳鎮的東澳里、南強里、朝陽里為界，面臨太平洋；南以和平溪（大濁水溪）與花蓮縣秀林鄉為界；北與蘇澳鎮、冬山鄉相鄰；西臨南湖大山，與大同鄉接界。

「南澳」因位在蘇澳的南邊，長久以來，大家就這麼習慣的稱呼它。它是由東澳溪、大南澳溪、和平溪（大濁水溪）及大元山（海拔 1,489 公尺）、十六分山（海拔 1,817 公尺）、三星山（海拔 2,551 公尺）、南湖北山（海拔 3,535 公尺）、南湖大山（海拔 3,740 公尺）等溪流與高山的組合。

因此，從住民的領域與地形來劃分，東澳溪、大南澳溪、和平溪（大濁水溪）

等河川中上游山地，為我們南澳群泰雅族人的原居地；東澳溪、大南澳溪、和平溪（大濁水溪）等河川下游及出海口處所沖積而成的三角洲平原，則為我泰雅族人的移住地，與漢人、噶瑪蘭、平埔族人分別建立聚落的所在。

南澳群泰雅族人進入南澳，從南湖大山逐漸遷移下來；高山峻嶺下的子民只有聚落，高山就是我們的道路，山野是我們的牧場，縱谷台階地是我們的溫床，部落間毫無阻礙，只是一趟往返，往往以數個晝夜計算而已。

進入南澳的漢人、噶瑪蘭人、平埔族人、日本人、洋人，有的從海路而來；也有動員大量人力物力，開山築路，篳路藍縷，以啟山林。開通道路，代表著更多的族群，對南澳的憧憬；政治勢力的介入，意涵著泰雅族人除了必須順服大自然的偉大力量，更必須在悠遊自然天地與延續未來發展開做一抉擇。直到蘇花公路、北迴鐵路通車，「南澳」真的蛻變了；但它依然是為宜蘭縣內面積最大(740.65 平方公里)，人口密度最小(平均每平方公里 8 人)，自然資源最豐富，最有開發潛力的鄉鎮。

(3)行政區域



光復之前，我們泰雅聚落經濟條件不足，整個的社區開發嚴重落後，因素當然非常的多，我們無意怪罪任何曾在這個土地上統治過的族群或政權。但是採取隔離的政策、特殊的行政、甚至輕視與敵意的行為，確實造成我泰雅人歷史的傷。

日治時期，諸如表現在行政管理上，我泰雅領地被歸為「蕃地」，有別於平地的街庄制度；在我泰雅的一切教育、行政、衛生、地方經濟建設及物資交易、商業行為等，全歸警察機關辦理。平地適用的法律，我泰雅族人不能享有；加上日人進行嚴密的「蕃」漢隔離政策，更使得我泰雅住民少有機會與其他族群

臺北市中山區公所 109 年城市交流活動成果報告

的人接觸，最後我泰雅族人或多或少被「皇民化」了。所以日治時期全鄉的行政機關，就是警察單位而已。光復之後，政府有鑒於日治時期的做法，嚴重妨礙我泰雅部落的發展與社會的進步，必需加以改變，遂致力於部落的平地化，建立適合我泰雅住民的新制度。爾後，更推動「山地原住民化」，希望在制度與人的運用機制上，能夠提昇行政效率與工作績效。

(4)南澳鄉村落簡介

光復後，國民政府繼續導我泰雅部落遷徙平地，推行「生活改進運動」、「定耕農業運動」、「育苗造林運動」，其目的希望我泰雅族人的生活方式能夠漸漸地與一般平地同胞相融合。

民國四十年頒佈「台灣省山地施政要點」第八條：「獎勵山胞分期移住，以化零為整，或由深山移住交通便利地點為原則」；同年及民國四十二年，陸續制定「山胞移住應查報事項」、「辦理山胞移住應行注意事項」。當時，前後兩任鄉長陳台友和李慶台先生勸導最力，常常親自進入部落十數天，勸導尚未遷移的金洋社、武塔社、利有亨、哈卡巴里斯社，以及其他部落中不肯遷移的少數族人。

就當時的情況而言，唯有遷移到交通便利的平地，原住民的青少年才有機會接受較好的教育，和現代化的生活環境。遷移的動機，和清朝時期的經濟因素、日治時期的政治壓迫情況，稍有不同。

民國四十年至五十三年間，這些部落相繼由政府的安排移住到平地；從此之後，我們南澳泰雅族人的聚落，都集中在大南澳原野、東澳溪與大濁水沖積扇附近，形成今日的聚落型態。

在此，我們先將原來的十三個社遷移轉變之後，規畫為現在七個村落的概況列表如下：

南澳群原部落與現在村落關係表

編號	原部落	現在村落
1	伊柚部落(Iyo)	東岳村(1~6鄰)
2	庫巴博部落(K' babaw)	南澳村(8鄰)
3	比亞豪部落(Pyahaw)	碧候村(1~10鄰)
4	金岳部落(Ryuhing)	金岳村(1~6鄰)
5	武塔部落(Buta)	武塔村(1、2、3鄰)
6	金洋部落(K' yang)	金洋村(7鄰)
7	德卡倫部落(Rgayung)	澳花村(1~6鄰)
8	各姆姆部落(Kngungu)	南澳村(4鄰)
9	哈卡巴里斯部落(Hagaparis)	武塔村(6鄰)
10	基諾斯部落(Kinus)	金洋村(6鄰)

(5)地方特色景點：

➤ 東岳村-東澳灣海岸

東澳灣的範圍，北起烏巖角，南至烏石鼻，海灣狀似凹形港澳，全長綿延約兩公里，弧線優美，為沙灘與礁岩互相組合而成的海岸，其最南端的粉鳥林漁港，景緻旖旎，引人駐足，宛如遺世獨立的「天涯海角」，充滿了寧靜與純樸之美。

參差不齊的住屋散佈在山坳裡，與山花野草、碧海藍天、青巒疊嶂，交織成一幅美麗的風景畫。來此垂釣、烤肉、露營、觀日、踏浪，保證有那睽離塵世、怡然自得的快意。蘇花公路往粉鳥林漁港的路途中，猶如來到仙境一般，清淨的海水絕對是太平洋上的一個藍寶石。



➤ 南澳村-泰雅文物館

南澳鄉公所旁有一個新成立的泰雅文物館，館外的建物相當新穎，經由政府與鄉公所各單位努力發展泰雅文化及拓展南澳觀光的準備。

泰雅文物館硬體部分已完成，只採購少數的編織器具，在今年九十三年三月底已開始對外開放，歡迎蒞臨參觀指教。

泰雅文物館，建物外表的圖案與內部裝飾，採用泰雅族特有圖騰，突顯原住民族文化特色，內部將分為文物展示區、手工藝教室及多媒體會議廳等三個區段。文物館亦規劃地方特產展售部，讓遊客能就近買到當地土產及傳統手工藝品。



➤ 碧候村-南澳北溪

「南澳北溪」乃屬大南澳溪之支流，其流程長度約 31.6 公里。北溪景觀秀麗，尤以峽谷景色取勝，溯溪健行，走在巨石上頗有凌空飄逸之感，再聆聽流瀉起伏的濤聲，凝視洶湧激盪的水流，翹目浮雲朵朵、萬里晴空，環顧青山綿延、飛泉濺花，保證會生起不虛此行的感受。

沿途草木林立，有無味溫泉、瀑布奇石及珍貴藥草金線蓮，適合做採石踏青等戶外活動。另有沙洲營地可供露營戲水，於酷夏中乃一避暑勝地。唯因溪水未受污染，縣府已規劃為自然魚類資源保護區，以免天成佳景遭到嚴重破壞。



➤ 金岳村-金岳瀑布

金岳瀑布位於群山萃嶺之間，猶如世外桃源，瀑布分為兩層，從數十公尺處一瀉到底，水花四濺，再由其下各分流緩緩而下，溪水清澈見底，目前開發時日尚淺，但未來潛力無窮。金岳瀑布非開放景點。



➤ 武塔村-莎韻紀念公園

西元一九三八年秋，本鄉泰雅族發生一起可歌可泣的事蹟，利有亨社少女沙韻·哈勇，為送老師出征，遭遇暴風雨，不幸失足掉落於南澳南溪殉難，當時台灣總督為表彰莎韻的事蹟，頒贈了一只鐘給利有亨社，以資紀念，這只鐘就稱為「莎韻之鐘」。

臺北市中山區公所 109 年城市交流活動成果報告

莎韻公園位於葉家香展售中心旁的一個休憩的地方，可以瞭望南澳山嵐之美，位於蘇花公路中途之休息站，遊客可到此參觀，了解莎韻之鐘對南澳的象徵意義。



➤ 金洋村-神秘湖

「神秘湖」又稱鬼湖，位於金洋村重山之內，從金洋村部落出發，車程需 1.5 小時以上，沿產業道路爬坡前至登山口，道路崎嶇蜿蜒、風景別具原始。

神秘湖海拔 1000 公尺，湖長 200 公尺、湖寬 100 公尺，湖面水質清澈可見水鴨、螃蟹等及豐富的水生植物。

海拔約 1000 公尺，屬於高山封閉湖泊之一。也是珍貴的湖泊濕生演替觀測站。湖岸四處蔓生原始闊葉林，不少候鳥棲息期間，計鳥類六十餘種、蝶類約兩百餘種。

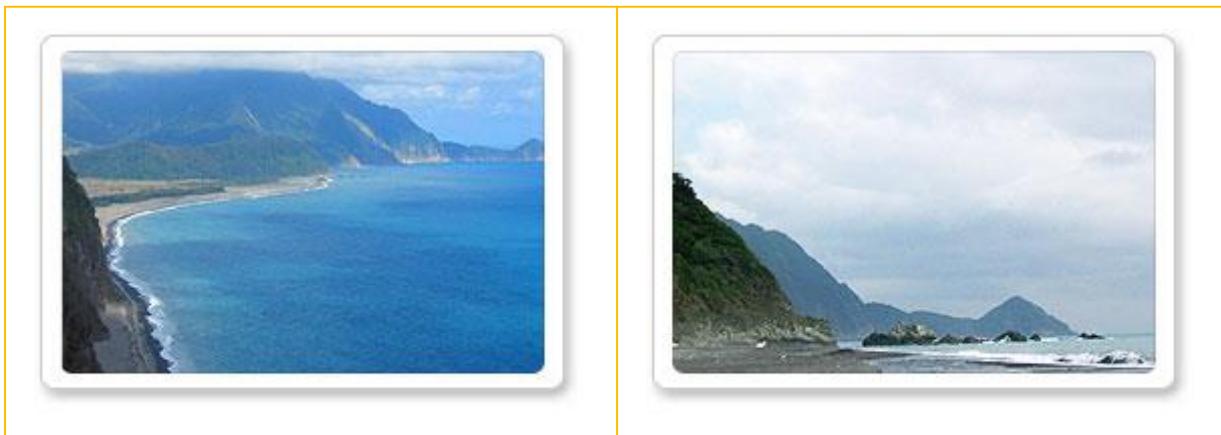


➤ 澳花村-觀音海岸自然保護區

「觀音海岸自然保護區」一片岩石和沙灘交錯形成的海岸地形，若要觀看遠處由海水浸蝕岩壁而成的海蝕洞，而這一帶的地質有縱向和橫向交錯的情形，為地層相互擠壓做見證。而綠色的岩石則是過去附近有火山爆發運動，火山灰噴到海岸邊堆積而形成的。

臺北市中山區公所 109 年城市交流活動成果報告

山壁又直又高，山壁腳形成大小不一，深淺有別的洞穴。經年累月的海蝕加上風蝕作用，洞內會愈來愈深，洞口也愈來愈大及變高。從澳花村看觀音海岸會有不同的感覺，同樣的地形，不同的觀點，都會讓人難以忘懷的。



(6)組織架構：鄉長李勝雄

§ 學歷 §

蘇澳國小、蘇澳國中、花蓮師專、花蓮師院畢業
國立花蓮師院國研所碩士學分班結業

§ 經歷 §

成功國小教師、大里國小主任、金洋國小主任、東澳國小校長
陸軍政戰義預官 37 期少尉輔導長、94 年晉任中尉
後備軍人幹部訓練班 327 期
臺灣更生保護會宜蘭分會更生輔導員
救國團南澳鄉團委會總幹事、會長
宜蘭縣原住民文教促進會理事長、總幹事
宜蘭縣多必優原住民永續發展協會理事
宜蘭縣泰雅族部落公共事務促進發長協會理事
宜蘭縣校長協會第八、九理事
宜蘭縣南澳部落健康促進會理事
國際扶輪 3490 地區蘇澳扶輪社社員

臺北市中山區公所 109 年城市交流活動成果報告

§ 考試§

中華民國田徑協會 A 級教練合格

臺灣省體育會民俗體育省級裁判

84 年特種考試第二次土地登記專業代理人考試及格(土地代書)

§ 榮譽§

任職東澳國小通過 WHO 國際安全學校認證

105 年宜蘭縣特殊優良校長

§ 現職 § 南澳鄉鄉長

國際扶輪社 3490 地區蘇澳扶輪社社員

臺灣更生保護會宜蘭分會副主任更生輔導員

宜蘭縣南澳鄉部落健康促進會理事

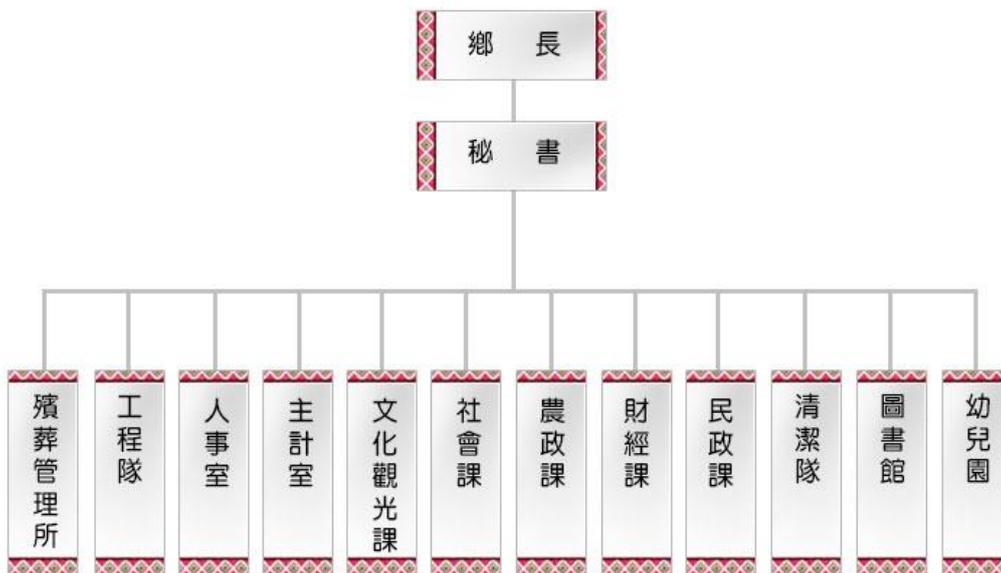
蓬萊國小家長會副會長

東澳朝安宮顧問

§ 施政目標及重點 §

本年度預算編列以公平與正義，許「南澳鄉民安居樂業的幸福感」為目標為彌補鄉政近四年的空轉，打造全新的大南澳地區，帶動社區的無限商機，讓「鄉民作主」、「藏富於民」、「繁榮南澳」南澳鄉三大重要齒輪運轉並與願景主軸「拚生活」同時並進為重點，透過提高生育及喪葬補助、青年創業貸款計畫、重啟公共造產事業、恢復傳統技藝競賽、建置簡易自來水民生設施…等等更新基礎建設，提供優質居住環境，改善部落風貌，加速推動溫泉產業，促進在地就業機會，建構南澳鄉樂活新天地。

(7)南澳鄉公所行政組織圖：



臺北市中山區公所 109 年城市交流活動成果報告

肆、預期效益

- 一、友好城鄉相互觀摩學習業務經驗，精進提升為民服務品質及效率。
- 二、友好城鄉彼此推廣觀光旅遊，帶動鄉鎮觀光、促進經濟。

本所及本區各里辦公處自 102 年起舉辦各項活動皆優先採購往年城鄉交流鄉鎮農特產品做為參加紀念品等，促進鄉鎮經濟；並鼓勵本區各里辦公處、寺廟團體等於舉辦旅遊活動時，優先前往城鄉交流鄉鎮之景點，帶動鄉鎮觀光。

- 三、締結友好城鄉，秉持相互扶助之精神，於緊急時刻提供支援救助：

本區自94年起配合民政局辦理城鄉交流活動至今，主要的交流鄉鎮市為嘉義縣、宜蘭縣、雲林縣、彰化縣各鄉（鎮）公所及臺中市區公所，交流效益除了宣傳本區特色推展觀光及人文產業，亦在交流過程中加深了彼此濃厚的情誼。於民國98年偕同區內台北市文昌宮、財團法人台北市景福宮、財團法人台北市圓通功德協會、生福祠管理委員會、財團法人九府仙師普惠堂及臺北市中山區中央里里辦公處赴嘉義縣「莫拉克颱風」災區致贈賑災捐款，分別致贈嘉義縣政府及受災區域之鄉鎮公所總計551萬7,600元。

另「蘇拉颱風」於101年8月1日到3日間，挾狂風暴雨侵襲臺灣，在宜蘭及北部一帶造成慘重災情，導致災區民眾蒙受巨大財產損失。本區景福宮、文昌宮、九府仙師普惠堂、弘順投資股份有限公司等慈善團體有感於災區災民亟需援助，主動募集善款，希望透過本所將賑災善款捐贈予宜蘭縣受災區域之鄉鎮公所，以加速災區重建的腳步。又因108年交流地區地處偏遠，物資缺乏，部落居民生活困苦，本區景福宮、文昌宮、愛心行善會主動募集14萬4千元捐贈臺中市和平區及豐原區與捐贈低收入戶物資一批。

本次109年參訪亦由本區景福宮、文昌宮、植福宮、中庄仔福德宮及愛心行善會以愛心送暖幫助宜蘭縣南澳鄉低收入戶，分發暖被讓其度過寒冬。未來本所將繼續秉持此原則及精神，鞏固彼此友誼，共同為締結友好城市關係繼續耕耘。以符整合轄區內愛心資源，給予資源較為匱乏鄉（鎮）適當之社會救助，發揮城市交流實質效益。

臺北市中山區公所 109 年城市交流活動成果報告

伍、參訪心得、具體建議及作法

(簡介來源：南澳鄉公所網站)

一、社區再造永續發展，凝聚社區情感：

本次參訪地點為金岳社區發展協會，簡介如下：

(一)金岳社區發展協會：

金岳社區發展協會於民國 84 年 6 月成立，草創時期由老村長（卓順來、陳阿濱）帶領著村民共同營造社區各項活動，現在由廖珍琴承接社區協會理事長一職。金岳部落近年來社區居民自主性逐漸提升，極力推動社區部落營造工作，凝聚共識為部落願景，社區居民推動部落營造、部落資源整合，經中央與地方政府支持下，已小有成績。然後經整體發展與延續性（重點發展計畫）之必要，與相關產業機制整合，實應結合當地部落資源、部落建築、觀光產業、生態旅遊、民宿、手工藝及部落景觀、人文歷史等，規劃發展產業，俾推展生態旅遊與原鄉特性，提供國人對觀光休憩與自然生態與部落之認識。



相片內容說明：參訪金岳社區及手工藝品

(二)參訪心得、具體建議及作法：

本著以永續經營之社區營造概念容入生活之中，使得原先偏鄉地區人口外移嚴重問題獲得改善，藉由政府機關、各界捐款以及當地居民凝聚共同意識，創造出具有觀光價值的社區發展協會，除能延續原住民手工藝品之創

臺北市中山區公所 109 年城市交流活動成果報告

作，亦能開發觀光資源。本區目前共有 26 個社區發展協會，雖與金岳社區發展協會性質不同，惟借鏡本次參訪由當地區公所協助社區發展協會銷售社區產品，培植社區產業營造，讓社區有自給自足之能力，本區社區發展協會亦常與本所協力舉辦各種活動及公益宣導，成為政策推廣助力之一，並藉由各社區發展協會之不同特色、生活環境，以維繫在地社區感情為初衷，舉辦各式表演活動，鼓勵社區民眾參與，散播歡樂散播愛，體現與金岳社區發展協會共通的社區營造。

二、積極發展地方特色觀光產業

本次參訪地點為南澳生態教育館及粉鳥林，簡介如下：

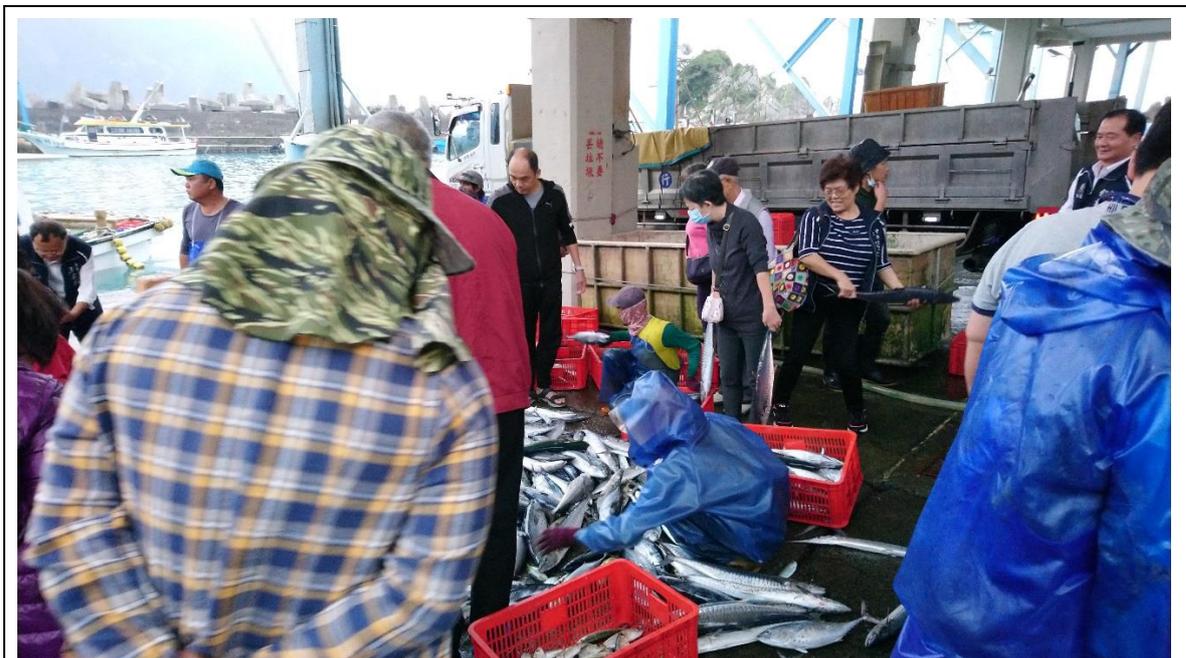
(一)南澳生態教育館(原名南澳原生植物園)：

原生植物區之籌設起源於八十四年七月南澳工作站新建辦公室之遷建計畫，將原樟樹造林地闢建為植物標本園。園區面積 8.99 公頃，平均海 25 公尺，地勢平坦。園區以郝欽森分類系統規劃園區植物栽植，目前種類計有：蕨類植物 1 科 2 種，裸子植物 8 科 19 種，被子植物 58 科 168 種，其中竹類植物就占了 24 種，水生植物 12 科 15 種，合計 79 科 204 種，以木本植物為主，藤本、草本為輔。



(二)粉鳥林魚港：

位於東澳灣的最南端，景緻旖旎，引人駐足，平時魚船停泊於東魚港之內，歷逢假日或是閒暇之餘常常能看到釣客在此駐足。東澳灣以海洋發展為目標，而粉鳥林漁港為其觀光據點，規劃成海釣及遊艇的海上休閒活動中心，粉鳥林觀光資源的發展潛力頗為雄厚。清澈見底的海水，蘊藏著豐富的海底資源，河豚清晰可見，乾淨的水質，更使遊客留下深刻的印象。來到此地，有人會問「粉鳥」是何方鳥類，其實，只要用台語唸，即可得知就是鴿子，代表粉鳥林這個自然環境保有過去原始的一面，適合鳥類，更適合來此休閒、度假一遊。



相片內容說明：參訪粉鳥林魚港

(三)參訪心得、具體建議及作法：

- 1、宜蘭縣南澳鄉利用本身擁有的天然資源及在地民俗風情拓展觀光，本次參訪南澳生態教育館，此地為原樟樹造林地闢建為植物標本園，在政府機關整合協力整頓過後，吸引更多觀光遊客前往踏青，又因地勢平坦，更成為各年齡層皆適合的旅遊景點，在此園區可吸收芬多精，使人心曠神怡。在本區自然景觀則有雞南山自然園區、花博公園新生園區及圓山園區、榮星花園、圓山風景牌樓及大佳河濱公園等，其中榮星花園於近年開始推廣復育螢火蟲的活動，由政府機關與基層保育社團一同進行，榮星花園本身為都會公園，於生態池邊保留低光害，再保持水源清澈，使得螢火蟲復育成功，順利繁衍。

2、粉鳥林經由政府機關與在地漁民一同打造成觀光漁港，此地不僅有天然景色，更有大量天然魚貨，除了讓觀光遊客欣賞大自然美景，更能貼近認識漁民生活，本次參加參訪人員皆對於粉鳥林的美麗景色印象深刻，並恰遇漁民將魚打撈上岸，看到漁獲滿載時更是為之動容。本區雖不靠海，亦無漁港，但政府機關將大佳河濱公園打造成海洋遊戲場，於 6 大遊戲場區辦理各式各樣的活動吸引民眾參加，民眾可以在河濱沿岸散步瀏覽美麗景色，亦可藉由政府機關辦理的活動體驗自然景觀與人文融合。

三、愛心送暖-關懷低收入戶：

本區景福宮、文昌宮、植福宮、中庄仔福德宮及愛心行善會於 109 年 10 月 30 日至宜蘭縣南澳鄉關懷低收入戶，參訪當日由本區區長帶領本區出訪人員共計 35 人至宜蘭縣南澳鄉公所進行交流並藉此機會與本區內里長暨社會團體、公益團體一同以愛心送暖方式提供低收入戶物資。此實為善用、整合轄區內愛心資源，給予資源較為匱乏鄉（鎮）適當之社會救助，發揮城市交流實質效益。

臺北市中山區公所 109 年城市交流活動成果報告

捌、參訪花絮



臺北市中山區公所 109 年城市交流活動成果報告

臺北市中山區公所 109 年城市交流實施計畫

一、 依據：

依據臺北市政府民政局 108 年 5 月 17 日北市民區字第 1086025619 號函辦理。

二、 目的：

本所 109 年辦理城市交流活動，除為分享城市建設經驗，作為彼此施政的借鏡，建立城市情誼，並透過業務觀摩、社區經營、防疫作業經驗分享等等多面向之良性互動及學習，提昇彼此業務品質，緊急時相互支援協助，以達共同發展、互利互榮之目的。

三、 交流原則：

- (一) 以平等互信原則，相互汲取城鄉建設模式及經驗。
- (二) 秉持相互扶助之精神，於緊急時提供支援救助。
- (三) 交換業務發展經驗，推行為民服務，以達互利互榮。
- (四) 在既有交流基礎上，共同為彼此友好關係努力耕耘。

四、 出訪機關擇定理由：

依據臺北市政府民政局 108 年 5 月 17 日北市民區字第 1086025619 號函，為達文化傳承交流、推展城市旅遊、推廣農特產品開展雙贏及建立救災合作機制之目的，進而尋求行政流程改造之學習擴散效益；除維持與交流過機關既有情誼並深入耕耘外，應拓展交流對象。本次本所擇定出訪機關為原住民鄉鎮-宜蘭縣南澳鄉公所，期以藉由本次出訪機會，建立機關間友好關係，並就區域特色、日常運作之業務模式分享，以達城市交流之目的。

五、 辦理場次暨流程規劃：

(一) 本次交流機關

日期	交流機關
10 月 30 日	宜蘭縣南澳鄉公所

(二) 出訪流程規劃

項次	流程安排	備註
1	交流機關首長致歡迎詞暨介紹人員	
2	本區區長致感謝詞暨介紹隨行人員	
3	機關業務見習交流	
4	愛心送暖-提供低收入戶物資	
5	致贈紀念品及全員合影留念	

臺北市中山區公所 109 年城市交流活動成果報告

六、 交流主題

(一)機關業務經驗分享交流

以座談會、書面資料等方式進行交流，針對組織業務內容交流學習，如本區區域特色、社區經營，長照政策經驗分享、鄰里公園及巷弄維護工程、老人及弱勢族群關懷等，期能以拋磚引玉的方式，藉此交流機緣相互見習，讓城市友好情誼能更加穩固與落實。

(二)接待友好城鄉回訪區內觀光景點暨特色商圈

區內觀光景點暨特色商圈如花博公園、市定古蹟「台北之家-光點台北」、「玫瑰古蹟-蔡瑞月舞蹈研究社」、林安泰古厝、大直美麗華摩天輪、晴光及四平國際觀光商圈，特色夜市-雙城街夜市、寧夏夜市、遼寧夜市等，均以體現臺北市國際城市健康與活力為主要訴求，讓 臺北城市特色充分展現，也讓國際多元文化相互激盪與交流。

七、 預定經費來源：由本所編列經費預算 15 萬元支應。

八、 預定出訪人員暨交流機關接待層級：

(一)預定出訪人員

由李區長美麗率相關課室主管及業務人員，並邀請區內里長暨社會團體、公益團體代表一同前往，針對各項鄰里建設及區域特色進行研習交流，並由熱心宮廟及公益團體以愛心送暖方式提供低收入戶物資，達秉持相互扶助之精神。

(二)交流機關接待層級

交流機關區長、課室主管、村里長、社會團體、公益團體等各界代表人士。

九、 預期效益：

藉參訪他區公所的機會，瞭解機關業務依各區域特色，規劃不同執行模式，並藉由彼此會談討論，達到交流效益並分享彼此經驗，從而建立城市情誼，更於緊急時互相支援救助扶持，以達共同發展雙贏境界。

臺北市中山區公所 109 年城市交流活動成果報告

109 年城市交流活動行程表

時間	行程安排	內容簡介
109 / 10 / 30 (星期五)		
08:00~08:30	集合…8:30 準時出發	區公所大門口
08:30~10:30	國道風光瀏覽	
10:30~11:10	參訪南澳鄉金岳社區發展協會 (金岳路 12 號)	業務觀摩
11:20~12:00	拜訪宜蘭縣南澳鄉公所 (蘇花路二段 381 號)	業務觀摩
12:10~14:00	午餐(南澳清谷園餐廳) (大通路 38 號)	
14:15~16:30	1. 參訪南澳生態教育館(原名南澳原生植物園) 2. 粉鳥林	業務觀摩
17:00~19:00	1. 晚餐(蘇澳海底園活海鮮) (漁港路 92 號) 2. 一米特米食點心觀光工廠(蘇澳鎮祥和路 199 號, 如時間許可)	
19:00~20:30	返回中山區公所	